

دائرة مخصوصه

در سعادتده باب عالی جوارزند

محل اداره :

مشرق و مغرب

۱۳۲۶

اخطار :

مسلكمزه موافق آثار جديده مع المنوئيه
قبول اولنور

درج ابدليني آثار اعاده اولنور

ديش، فلسفه، علوم، حقوق، ادبيات و سياستنامه، رباطخانه كرك سياسي و كرك اجتماعي و مدني احوال و مشورته اسيريه و بحث ايدر و هفته ده بر نشر از انور.

آبونه بدلي

صاحب و مؤسسلري :

دوسعادتده نسخهي ۵۰ پاره در

ابوالعلا زين العابدين - ح . اشرف اديب

سنه لكي التي آيلني

ممالك عثمانيه	ايچون	۶۵	۳۵	غروش
روسيه	»	۶۰۵	۳۰۵	روبله
سائر ممالك اجنبيه	»	۱۷	۹	فرانق

تاريخ تأسيسي

۱۰ تموز ۳۲۴

قبرله دن مقوا بورو ايله كوندريليسه سنوي
۲۰ غروش فضله آلنير

عدد : ۱۰۵

۴ رمضان ۳۲۸ پنجشنبه ۲۶ اغستوس ۳۲۶

بشنجي جلد

اسلامیتک ظهور و ترقیسی

و
حیات حضرت محمد

مؤلفی

مترجمی

درفتور استنباسی

ماررینی زاده عارف

مابعد

بونکه برابر کنیسیایه عائد یونان و لاتین لسانلریله یازیلان آنارده یهودیلکدن تنصر ایدنلره دائر بر بحث کورلیور . [سن ژروم] ایله [ایپیفانیوس] بونلرک معتزله اولدقلرینی بیان ایدنجهیه قدر طائفه مرقومهیه عائد برکونه معلومات یوق ایدی . اوائل نصرانیته بونلره نظر احترام ایله باقلمش و [سن پول] دن ماعدا بالجمله حواریونک تلقینات دینیله رینه منبع بولنش اولدقلری حاده [سن پول] تعلیماته عدم اتباعدن طولانی کنیدیلرینه معتزله نامی ویرلمشدر . کنیسانک ایلاک مؤسسلی اولان حواریون بونلره حقیقی خرسستیان نظریله باقدقلری حاده بونلره نه صورتله اعتزال اسناد ایدلریکنی اکلایه میورم . زیرا بونلر حواریوندن تلقی ایتدکلی احکام انجیلیه یی تغیر و تبدیل ایتمش و معتقدات و عبادات و عاداتلرینه بغایت متمسک اولدقلری معلومدر . خصوصیه بونلر بی طرف بر مجلس دینی طرفندن محاکمه ایدلماشلردر . زیرا بوکا دائر بر مجلس عمومی تشکل ایتمشدر . ذاتاً شمیدییه قدر تشکل ایدن مجامع دینیله نك صورت و اسباب تشکلی تفحص و تدقیق ایدیلرک اولورسه یا بر فرقه و یا بر حکمدارک آمال و افکارلرینه صورت مشروعیتم ویرمک و یا مغایر عقل و حکمت عقائد سخیفه یی ضروریات دینیله دن عد ایتدیرمک و یا فرقه مخالفه یی مجازات ایلمک مقصدیه تشکل ایتدکلی قابل انکار دکلدر .

آنحوق اسکی خرسستیان راهبلی خرسستیانلغک صورت نشو و نما سندن بحث ایتدکلی صرمده بونلری دخی صحیح العقیده طوائف نصارا میانلرنده عدوشمار ایدرلر . بونده دخی حقلری وارد . زیرا بالعموم جهله و یارم یهودی یارم بت پرست یارم فیلسوف و الحاصل بوزمانده معتزله دیو خارج چیقاریلان طائفه لر خرسستیان عد ایدلدکلی حاده خرسستیان اوله رق کیم قالور ؟

حالبوکه شمیدیکی دستور العمل طوتیلان خرسستیاناق تحایل ایدیلرک اولورسه عقائد و احکامنک بر قسمی [اسن] یهودیلری معتقداتی و بر قسمی مصرده و قتیه توریدیان [تراپته] یهودی معتزله سنک عقائدی و بر طاقم فیلسوفلرک مقالات سفسطه کاریلریله بر طاقم بت پرستلرک مراسم آیینی اوزرینه بر مسیحک وجودینی قوندرمقدن عبارت بر خلیطه اولدینی نمایان اولور .

[لوسیوس] ایله [ایپیفانیوس] اسن . و تراپته یهودی معتزله لرینی خرسستیان عد ایدیورلردی . تجرد و رهبانیت دخی آنلردن مأخوذدر . ایلاک طائفه نصارا طوائف مرقومه یی کنیدیلرینه مقتداء و پیشوا اتخاذ ایدرلر ایدی .

آتمش یتش سنه بویه فدا کارانه چالیشلقدن صوکر درکه صوک روس انقلابی اولدی ؛ و در حال ، اوچ بش کون ایچنده ، کویا بر قوه ساحرانه ایله ، بوتون روسیه نك کتاب بیاسه سی عوام ایچون یازیلمش ، میلیونلرجه کتب و رسائل ایله طولدی . بونلرک چونغی عوامه حقنی ، وظائفنی ، مشروطیت نه دیمک ایدلغنی ، اوندن ناصل استفاده ایدیلر بیهلر جکنی ، آکلادینی دیل و کوردیکی شیلرله اوکره تیوردی . شمیدی ، روسیه میدان امورینک ، الجای منفعتله ، مشروطیته اصلا مربوط اولمادقلری ، واللرندن کلسه بوکون یارین مشروطیت اداره یی دیوروب ، رینه اسکی مستقل و غیر محدود شکل حکومتی او طورته جقلری محقق بولندینی حاده ، بوکا جسارت ایدمه یشلری محضا بو حاضرلق نتیجه سیدر . روس کویلو سنک بر قسمی ، مشروطیت و حریتک ، حتی نقصانی بر مساواتک ، کنیدینک صباحدن آفتشامه قدر حیوان کبی چالیشدینی حاده آچدن کبرمه سنه بر از یاریم ایدمه بیهلر جکنی و برده پترسبورغ و موسقوا سرای وقوناقلرنده فاصله سز و نهایتسز بر حیات ذوق و سفاهت کچرن ، سنه نك اوچ درت آینده ، فایطون و او طوموبیلرله ، هفته سنه بش آلتی ساعت قویه کیدوب کلن و ایشته بو خدمات مهمه سنه مقابل یوزبیکلر جهروبله قرانان قونت و برنسلری آزیجق اولسون دوشوندیره جکنی آرتق آکلایور .

لکن ، بوکون ، اناطولی و روم ایلی کویلو سی مشروطیت ، حریت و مساوات دینلریکله نه آکلایور ، نه طویبور ؟ و شمیدییه قدر اونلره بونی جدآ آکلاتمق ایستین ، آکلاتمه چالیشان اولدیمی ؟ او یله آرالرینه کیدوب ، رنجبرلک ، معدن عمله لکی ایدرک دیمورم ؛ - استانبولک رطوبتلی و نازک هوا سنده یتیشن نارین صو چیچکی اهل عرفانمز او یله مشاقه تحمل ایدمه مز . - آنحوق اکثریت عظیمه ملتی حساب آله رق ، کوز اوکنده طوته رق ، یازی یازانلریمز اولدیمی ؟ دیورم . بوکا جواب ویرمک ایچون کتابچی جامکانلرینه دیزلمش الی کولی جلدلریمز کافی دکلسه ، احمد شریف بکک « اناطولیده وارنبودلقد طنین » لرینی او قویکیز .

حاصلی ، اعتراف ایدلم : استانبول محرر لکی ، غزته جیلکی ، کتابچیانی ، عثمانلی تورکلرینک بیکده برینه بیهلر فائده طوقوندر میور ؛ کویلونک ، ایشچینک ، اصنافک معیشته ، حیاته ، اخلاقه خادم ، طویغوسنه مونس ، تربیه روحیه و فکریه سنه یارارلی اثر طوغورده میور ؛ آناریمز کوچوک ، غایتله کوچوک بر دائره قارئین ایله محصوردر ؛ تاریخ ، حقوق و سیاسته دائر یازیلریمز دن ملت ؛ ملتک اکثریت عظیمه سی خبرسز قالور ؛ حریت ، مساوات ، عدالت ملتک قولاغنه معناسز برس کبی کلور ؛ ملت مشروطیته تیم ایدیور ...

بو حاده ... بو حاده ، عجباطولستوی هیچ اولمازسه بزم حقمزده تماماً حقلی دکلکی ؟ عجبا متصل سویله یین ، یازان ، غوغا ایدن ، چرینین ، دیدین ، باغروب چاغران بزم یازیلریمز آنحوق پاره ، آنحوق آلقیش ایچون چالشمیورلری ...

لاادری

افزونتر ایدی. کنديسنگ هر طائفه به مداهنه کارانه لسان استعماليله
يهودی قانونلرينه متمسك اولانلره تمسك نده دوام و مخالف اولانلره
مخالفتنه ثباتي توصيه ايلسي كنديسي هر كسك نظرندن دوشورمش
و هر كسك فكرينه كوره حركت ايتمكده اولديني قورنت اهايسنه
يازديني مكتوبده كنديسي دخي اعتراف ايلمكده بولمشد.

بولصك اشبو مسلكي في الواقع خرسيتيانلرك عدديني چوغالتمش
ايسه ده اره لرنده دائمي بر تفرقه و اختلاف وضع و تأسيس ايلمشد.
حضرت عيساي كنديسي اولديني اعتقادي تلقيندن صكره هر درلو
امال و اعمال غير مشروعه لرينه روي موافقت و مماشات كوسترمشدر
كنديسي بودرجه اعترافاته بولديني حالده اعتراف ايتديكي دهانه كي
افعال و حركاتي اولديني قابل تعيين و تقدير دكلدر.

بومناست ايله (احمد ابن ادریس) نامنده بر مسلمانك حكايه سي
وارد خاطر اولور. شويله كه حواري بول اوج بر نسه يكديكرينه
مباين خرسيتيانلق عقايدی تلقين ايتدكدن صكره هر برينه كندي
عقيده سي صحيح و ديكر لر ينك فاسد اولديني تفهيم ايدردی. بولك
وقاتندن صكره اشبو اوج امير يكديكريني تكفير ايدرك جنك وجداله
باشلامشدر.

خرسيتيانلرك جهالت و علم و معرفته اولان خصوصتلي بختنه كلنجه
حضرت عيسا زماننده (جيله) اهايسيله اك اشافي اسافل ناسدن
بشق كمنه خرسيتيان اولديني معلومدر. بول زماننده ايسه طبقه
عليا خلقندن بك از كمنه تنصر ايلش اولديني كنديسي يازيور.
اكابر اس قسطنطين زماننه قرر خرسيتيان اولما مشلر و حتى بت
پرستلر خرسيتيانلري تعيب صددنده تابعلري طائفه نسا ايله اطفال
و جهله دن عبارت اولدقلريني درميان ايدرلر ایدی. بونلرك دخي
علوم و معارفه دشمن اولدقلريني (لاقتانسيوس) (آرتو ليديوس)
مينوسيوس) و فيليكس) كتابلرنده محرر اولديني كي روما راهي
(كليانس) كه تنظيم ايلديكي كنيسا قانوننده فلسفه و علوم حكيمه
وطبيعيه و جغرافيا و تاريخك قرائتي منع و تحريم ايلديكي محرردر.

خرسيتيانلق بوضورتله انتشار ايتديكي ممالك جهالت ايله وحشيلكي
نقل ايتمش، بر درجه ده كه حكماء اسلاميه دن ابن سينا اسماء ادويه ي
حروف هجا اوزرينه بالترتيب لسان يونانيدن لسان عربي به ترجمه
ايتديكي صریده لسان فن اولان يوناني قديمك منقرض اولديفندن
لسان عوامدن ترجمه به مجبور اولمشدر.

عالم اسلام

مقالات

ايرانك ماضي و حالنه بر نظر

تركك ايرانه حلولى، و ترك قومي ايله فارسى لرك احتسلاط
وامتزاجي ايرانك يكي دن احيا و بقاسنه سبب اولدى. شو ايكي قومك

اليوم المزمده كي تورات دخي يهودى ديننه داخل اولان يونانيلرك
[سيبتواجنت] لرندن عبارت اولديني قابل انكار دكلدر. انجيلمز
ايسه علكساندرين ايله سائر يونانيلردن تلقى ايديلان رواياتدر.
طرف مسيحدن جوار يونه صادر اولان امر احكام انجيليه يي اهالي به
لسانا تلقيندن عبارت اولديني كي حضرت عيسا مدت عمرنده پارمغيله
طوپراق اوزرينه رسم ايلديكي اشكالدن بشقه يازي يازمامشدر.

حواريوندن [لوقا] نك اسكندريه لي اولديني معترف بهدر.
[مرفص] كه دخي اورالي اولديني ظن اوليور. ذاتاً [مرفص]
انجيلي [بطرس] املا ايتمش و كنديسي يونان لساننه ترجمه ايلش
اولديني مرويدر. ديكر انجيللر ايسه ياروايات مجرده دن و يا خود
بر طاقم يونانيلرك [متى] و [يوحنا] ناملري التنده تلفيق ايلدكاري
حكاياتدر. زيرا اكر [متى] بر انجيل يازمش ايسه يهودى اولمسنه
نظراً عبراني لسانيله يازمش اوله جنى بيدارددر. حواريون ايسه
روجه بيلمديكاري احتمالات قويه دندر.

انجق بز آنلري اولدقلرندن زياده معلوماتي و لسان اشنا فرض
ايدمك اولورسه، انجيلي يهودى عبرانيلرينه تلقين ايتديكاري
صرده يونانيجه يازميه جقلري امور بديهه دندر. بنابرین تفصيلات
مبسوطه دن (بواص) دن ماعدا حوار يونه منسوب اناجيل تكميل
يا ترجمه يا خود صدق روايات و صحت منقولاتلري تابع و مخالفلري
طرفندن تحت شبهه بولسان بر طاقم مجهول الاحوال اشخاصك
اويدرملرندن عبارت اولديني مستبان اولور. هر كيم طرفندن يازمش
اولورسه اولسون بغايت جاهل و لسان يوناني به غير واقف اشخاص طرفلرندن
يازدقلري هويدادر. احوال مشروحه ياكز بنم بر ادعاي مجرمدن
عبارت اوليوب صدق و صحت بياناتي عموم عنندمه مسلم و معلوم اولان
اخبار نصارادن [سالماسيوس] كه لاتين لسانيله محرر اثرنده عبارات
آنيه حرفياً محرر و مسطوردر. شويله كه:

«حواريون مجهول النسب جاهل بالقبح و جفته جي و كيمجي مقوله سي
اشخاصدن عبارت اولدقلريني اثبات ايدرم بونلر انجق سوريه و قدس
حواليسنده بين العموم مستعمل اولان مغلوط السنه سريانيه و عبرانيه ايله
منكلم اولدقلري معلومدر. بوكي اسافل ناس لسان يوناني يي بيله مزار
ایدی. هر بر حواري بولنديني مملكت لسان عاميانه سيله يازي يازميه جي
و بنابرین كنديلرينه منسوب اناجيل كذلک بر طاقم يونانيلرك جاهل
يا باسلري طرفندن ترجمه ايلمش اولديني هويدادر.» ديور.

بن اثبات مدعا ضمننده سالماسيوسك اثرندن بوننده جي اقتباس
ايلش ايسه مدد مذکور اثرك تكيملفي مطالعه ايللريني قارئین كرامه
توصيه ايلرم.

خلاصه حوار يونه منسوب اناجيلك نه مأخذلري و نه صدق و صحتلري
حقنده بر داييل و مستند مز يوقدر. بول يعنى (بواص) يونان لسانى
بيليور ایدی. لكن كنديسي يهوديلكدن تنصر ايدن خرسيتيانلو
نظرلرنده درجه منفور ايدسه انجيلي دخي اولسبنده منفور و مردوددر
خرسيتيان يهوديلرينك بولصه كراهتلي يهوديلره كراهتلرندن